



*Willamette  
Valley  
Community  
Choir  
FESTIVAL*

*May 3*

*St. Mark Lutheran Church*

*3 P.M.*

LINFIELD COLLEGE - CHORAL UNION

Dr. Larry Marsh, Director

MASS IN G MAJOR

Franz Schubert

Kyrie	Soprano Solo and Chorus
Gloria	Soprano and Bass Duet and Chorus
Credo	Chorus
Sanctus	Chorus
Benedictus	Soprano, Tenor, and Bass Trio and Chorus
Agnus Dei	Soprano and Bass Solos and Chorus

Soloists To Be Announced

Janet Anderson, piano

# LINFIELD COLLEGE - CHORAL UNION PERSONNEL

## Soprano

Teri Aldrich  
Lynn Anderson  
Autumn Belford  
Sonja Brooks  
Kerith Camenga  
Kathy Cerwinski  
Patricia DeGroot  
Tamra Doran  
Anna Maree Eason  
Lisa Estcourt  
Anita Evers  
Terri Mickel  
Janet Million  
Nancy Petrone  
Beth Renaud  
Diane Scrimshire  
Laracella Sheridan  
Lynda Shields  
Leslea Smith  
Lisa Vawser  
Michelle Wardrip  
Denise Wright  
Linda Yen  
Angie Zook

## Tenor

Doug Anderson  
Cabene Buswell  
Win Dolan  
Tim Grady  
Gerald Grubbs  
Dario Hudson  
Herman Johansen  
Bill Lowry  
Bill McCready  
Sean McSpaden  
Willard Norman

## Accompanist

Janet Anderson

## Alto

June Asbury  
Eddie Bevacqua  
Kim Brenneman  
Marilyn Dresser  
Elaine Goodrich  
Marg Johansen  
Jennifer Keltner  
Judi King  
Teresa Kroll  
Glenna Koster  
Kathy Lyttle  
Sara-Anne Maesela  
Janice Marsh  
Becky Myton  
Bonnie Norman  
Nidia Orellana  
Winifred Perry  
Sherrilyn Starr  
Renee Struthers  
Catharine Vetter  
Pamela Weber  
Heather Westgate  
Su-Yen Wong  
Karen Yip

## Bass

Karl Allen  
Scott Boyea  
Sandy Brown  
John Byrns  
Mark Cerwinski  
Todd DeWeese  
Tom Fast  
Ken Goodrich  
Gary James  
Bob Luse  
Peter Norman  
Bill Ramsey  
Luis Rodriguez  
Dale Seipp  
Steve Sharon

# FESTIVAL CHORAL OREGON

Solveig Holmquist, Director

## CHICHESTER PSALMS

Leonard Bernstein  
(1918- )

- I. Psalm 108, vs. 2  
Psalm 100, entire
- II. Psalm 23, entire  
Psalm 2, vs. 1-4
- III. Psalm 131, entire  
Psalm 133, vs. 1

## Vocal Soloists

Lora Heli, soprano  
Lynn Beaton, alto  
Clark Blanchard, tenor  
Stuart Sparkman, bass  
Keith Blocker, countertenor

## Instrumental Ensemble

Michael Grossman, violin  
Michael Tubb, viola  
Debbie Ward, cello  
Martha Maxwell, harp  
Judy Krueger, piano  
Steven Cromer, Shawneen Murray, percussion

# CHICHESTER PSALMS

## I PSALM 108, VERSE 2:

*Ps. 108, vs. 2:*  
Urah, hanevel, v'chinor!  
A-irah shahar!

*Ps. 100, entire:*  
Hariu l'Adonai kol haarets.

Iv'du et Adonai b'sim'ha.  
Bo-u l'fanav bir'nanah.  
D'u ki Adonai Hu Elohim.  
Hu asanu, v'lo anahnu.  
Amo v'tson mar'ito.

Bo-u sh'arav b'todah,  
Hatseirotav bit'hilah,  
Hodu lo, bar'chu sh'mo.  
Ki tov Adonai, l'olam has'do,

V'ad dor vador emunato.

*Psalm 108, verse 2:*  
Awake, psaltery and harp!  
I will rouse the dawn!

*Psalm 100:*  
Make a joyful sound unto the Lord all  
earth.  
Serve the Lord with gladness.  
Come before him with song.  
Know that the Lord He is God.  
He made us, and not we ourselves.  
We are His people and the sheep of his  
pastures.  
Come to His gates with thanks, to His  
courts with praise.  
Be thankful unto Him; praise His name.  
Because the Lord is good, his mercy is  
everlasting,  
And His truth endureth to all generations.

## II PSALM 23

*Ps. 23, entire:*  
Adonai ro-i, lo ehsar.  
Bin'ot deshe yarbitseini,  
  
Al mei m'nuhot y'nahaleini,  
Naf' shi y'shovev,  
Yan'heini b'ma'aglei tsedek,  
L'ma'an sh'mo.  
Gam ki eilech  
B'gei tsalmavet,  
Lo ira ra,  
Ki Atah imadi.  
Shiv't'cha umishan'techa  
Hemah y'nahamuni.  
Ta'aroch l'fanai shulchan  
Neged tsor'rai  
Dishanta vashemen roshi  
Cosi r'vayah.  
Ach tov vahesed  
Yird'funi kol y'mei hayai,  
V'shav'ti b'veit Adonai  
L'orech yamim.

*Psalm 23*  
The Lord is my shepherd, I shall not want.  
In pastures green He shall make me lie  
down,  
On quiet waters He will lead me,  
My soul he will restore,  
He will lead me in paths of righteousness,  
For his name's sake.  
Even though I shall walk in the valley  
of the shadow of death,  
I will fear no evil,  
for You are with me.  
Your rod and your staff will  
comfort me.  
You shall set a table before me opposite  
my enemies,  
You have anointed my head with oil,  
My glass is filled to overflowing.  
Only goodness and mercy will pursue me  
all the days of my life,  
And I shall dwell in the house  
of the Lord forever.

# FESTIVAL CHORALE OREGON - PERSONNEL

## Soprano

Carolyn Albrecht  
Barbara Bancroft  
Nancy Calavan  
Carroll Carson  
Doris Davenport  
Connie Eckerle  
Pat Griffin  
Lisel Grimm  
Lora Heli  
Nina Hendrix  
Diana Henry  
Martha Heppner  
Robin Humelbaugh  
Eileen Lalicker  
Darla Lamb  
Barbara McIntyre  
Martha Miller  
Sandy Onstot  
Anita Riter  
Jan Royse  
Mary Schaub  
Karen Sparkman

## Tenor

Clark Blanchard  
Terry Crandall  
Earnest Freeman  
Sid Halse  
Jon Holmquist  
Jim Murch  
Glen Nugent  
Kenneth Porter

## Accompanist

Judy Krueger

## Alto

Delana Beaton  
Lynn Beaton  
Anita Blanchard  
Marilyn Brammer  
Cheryl Crandall  
Jeanenne Evett  
Nancy Grant  
Cathy Hansen  
Kay Henkel  
Eleanor Hento  
Judy Humphrey  
Karen Martin  
Jean Moule  
Margaret Mulkey  
Jane Murch  
Kelly Nash  
Cathie Olcott  
Sharon Russell  
Sharon Scofield  
Roselee Stephenson  
Natalie Sullivan  
Carol Tocher  
Toni Walker  
Barbara Wright

## Bass

Larry Barnes  
Harry Brandoff  
Roger Danielson  
Max Deinzer  
Richard Freeman  
Bob Henkel  
Randy Henry  
Dave Karr  
Ted Pileggi  
Charles Riter  
Stuart Sparkman  
Howard Voth

*Ps. 2, vs. 1-4:*

Lamah rag'shu goyim  
Ul'umim yeh'gu rik?  
Yit'yats'vu malchei erets,

V'roznim nos'du yahad  
Al Adonai v'al m'shiho.  
N'natkah et mos'roteimo,  
V'nashlichah mimenu  
avoteimo.

Yoshev bashamayim  
Yis'hak  
Adonai Yil'ag lamo!

*Ps. 131, entire:*

Adonai, Adonai,  
Lo gavah libi,  
V'lo ramu einai,  
V'lo hilachti  
Big'dolot  
uv'niflaot Mimeni.  
Im lo shiviti  
V'domam'ti,  
Naf'shi k'gamul alei imo,

Kagamul alai naf'shi.  
Yahel Yis'rael el Adonai  
Me'atah v'ad olam.

*Ps. 133, vs. 1:*

Hineh mah tov,  
Umah nayim,  
Shevet ahim  
Gam yahad.

*Psalms 2, verses 1-4*

Why do the nations rage and the people  
utter vain things?

They will set themselves as kings of the  
earth,

and rulers founded together against the  
Lord and His anointed.

Saying, Let us break their bonds and  
throw away their ropes.

He who sits in the heavens  
will laugh,  
the Lord will ridicule and scorn them!

### III PSALM 131

*Psalms 131*

Lord, Lord, my heart

was not haughty,

My eyes were not lofty,

And I did not aspire

in great matters

And in things too wondrous for me.

Surely I have calmed

and quieted myself,

My soul is like a child weaned of  
his mother,

Yea, like a weaned child is my soul.

Let Israel hope in the Lord

From henceforth and for ever more.

*Psalms 133, verse 1*

Behold how good and how  
pleasant it is

For brothers to  
dwell together.

WILLAMETTE UNIVERSITY COMMUNITY CHOIR

Dr. Wallace H. Long, Jr., Director

PSALM 100

Edwin M. Willmington

Organist - Sophia Kidder

FESTIVAL TE DEUM

Benjamin Britten

Soprano Solo - Dorothy Stewart

JUBILATE DEO

Giovanni Gabrieli

Instrumental Ensemble:

Trumpet - Doug Bovee, Tom Ferrin, Randy Jamerson, Norm Wingert

Trombone - Wayne Barber, Gordon Calame, Jeff Smith

Baritone - LeRoy Hedberg

Organ - Sophia Kidder

O be joyful in the Lord, all ye lands!  
For the man shall be blessed who fears the Lord.

O be joyful in the Lord, all ye lands!  
The God of Israel, may He join you, and may He be with you.  
May He send you help from His holy place and from Zion.

O be joyful in the Lord, all ye lands!  
May the Lord bless you out of Zion, the Lord who made heaven and  
earth

O be joyful in the Lord, all ye lands!  
Serve the Lord with gladness!

HALLELUJAH (from "Mount of Olives")

Ludwig van Beethoven

Final Combined Number Featuring All Groups

WILLAMETTE UNIVERSITY COMMUNITY CHOIR - PERSONNEL

Soprano

Hanna Beernink  
Diane Bridge  
Lisa Dawson  
Cathy Dimmerman  
Elizabeth Domagalaski  
Anita Douglass  
Mary Ann Ellis  
Reva Hopkins-Evans  
Ginger Frake  
Ardeth Frum  
Erin Himori  
Deanna Iltis  
Lynnette Lang  
Donna McGall  
Delia Miller  
Ann Papworth  
Teddy Ramsey  
Lillian Rowell  
Michelle Schultz  
Dorothy Stewart  
Elsa Struble  
Shirley Tucker  
Claytene Vick  
Gina Watson  
Sheila Wood

Tenor

Mel Blanchard  
Ken Ellis  
Walt Farrier  
Ruth Hartmann  
Ray Kidder  
Joe Kuehn  
Jonathan Melendy  
Alden Moberg  
Phil Nelson  
Royal Norquist  
Mike Whalen  
Erik Wood

Alto

Lou Andersen  
Carol Ann Armstrong  
Glenda Betts  
Glenda Blanchard  
Marge Blanchard  
Dawn Clay  
Marilyn Conover  
Denise Cullison  
Janet Epton  
Joan Farrier  
Lois Filewood  
Nancy Fletcher  
Melissa Gunter  
Hilfred Kropp  
Karen Lovre  
Kathy Low  
Sue Lundy  
Katie McCracken  
Linda Mendro  
Erin Reynolds  
Christie Robison  
Mildred Rowland  
Mary Jean Sandall  
JoAnn Schamber  
Lori Schmidgall  
Mary Schmidgall  
Virginia Scott  
Timothe Seelbach  
Betty Shamberger  
Janet Sheer  
Lorene Sloper  
Rufina Soelistyo  
Judith Spragg  
Marlinda Stearns  
Betsy Steinberg  
Sally Stevens  
Kristin Wingo  
Christine Young  
Susan Yancey

Bass

Bob Bain  
Larry Didway  
Don Fry  
Hank Hartmann  
Joseph Joyce  
Stephen Kroh  
Peter Larson  
Paul Martin  
Roy Norquist  
David Patch  
Bernard Regier  
Greg Stoltz  
Madison Vick  
Jeff Waltz

Rehearsal Accompanist

Sophia Kidder